



## Impostures /

Hariri (  
1054-1122),  
author

Electronic books

Early works.

Arabic fiction.

Monografía

"An itinerant con man. A gullible eyewitness narrator. Voices spanning continents and centuries. These elements come together in *Impostures*, a groundbreaking new translation of a celebrated work of Arabic literature. *Impostures* follows the roguish Abu Zayd al-Sarujī in his adventures around the medieval Middle East—we encounter him impersonating a preacher, pretending to be blind, and lying to a judge. In every escapade he shows himself to be a brilliant and persuasive wordsmith, composing poetry, palindromes, and riddles on the spot. Michael Cooperson transforms Arabic wordplay into English wordplay of his own. Featuring picaresque adventures and linguistic acrobatics, *Impostures* brings the spirit of this masterpiece of Arabic literature into English in a dazzling display of translation"--

<https://rebiunoda.pro.baratznet.cloud:28443/OpacDiscovery/public/catalog/detail/b2FpOmNlbGVicmF0aW9uOmVzLmJhcmF0ei5yZW4vMzkyOTA0Nzk>

**Título uniforme:** Maqamat. English

**Título:** *Impostures* Al-Hariri ; translated by Michael Cooperson ; foreword by Abdelfattah Kilito

**Editorial:** New York New York University Press [2020]

**Descripción física:** 1 online resource (xlix, 492 pages) map

**Mención de serie:** Library of Arabic literature

**Bibliografía:** Includes bibliographical references

**Contenido:** *Impostures* -- Frontmatter -- Letter from the General Editor -- Table of contents -- Foreword: In praise of pretense -- Acknowledgements -- Introduction -- Map: The world of Abu Zayd -- Note on the translation -- Bibliography -- *Impostures* -- The author's introduction -- Imposture 1: Ever the twain shall meet -- Imposture 2: A basran boswell -- Imposture 3: Sing o' rich, sing o' poor -- Imposture 4: Euphues' damietta -- Imposture 5: Woolf at the door -- Imposture 6: Plain Anglish -- Imposture 7: Gangs of New Saybin -- Imposture 8: Text/ile -- Imposture 9: Stringing her along -- Imposture 10: Alharet Eben Hammam his tale -- Imposture 11: Sinners in the hands of an angry preacher -- Imposture 12: Arabia absurda -- Imposture 13: The Cozening quean of Babylon -- Imposture 14: Scot free -- Imposture 15: Hobson's choice -- Imposture 16: Con Safos -- Imposture 17: Back words -- Imposture 18: A scandal in Mesopotamia, or, the tell-tale tart -- Imposture 19: My man Zayd -- Imposture 20: Down under -- Imposture 21: Down in Bam -- Imposture 22: Leveraging the flow -- Imposture 23: Three men in a dub -- Imposture 24: Arabians learn Arabian -- Imposture 25: De froid trempé -- Imposture 26: What the Dickens? -- Imposture 27: The wild east -- Imposture 28: A void in Samarkand -- Imposture 29: The behn of his exi#tence -- Imposture 30: Stop hole abbey -- Imposture 31: A Hajji's progre#s -- Imposture 32: Jury-rigged -- Imposture 33: The joy of Yarabic -- Imposture 34: The fraud of slavery -- Imposture 35: De-canted -- Imposture 36: What is the

question? -- Imposture 37: Off the heezie -- Imposture 38: Wocky talkie -- Imposture 39: The seafarer -- Imposture 40: Iran go Brágh -- Imposture 41: The cup of counsel -- Imposture 42: Discruciate this! -- Imposture 43: Containing great variety of matter -- Imposture 44: Near east enders -- Imposture 45: Cat among the pidgins -- Imposture 46: Araby -- Imposture 47: The confidence men -- Imposture 48: Alcoholics eponymous -- Imposture 49: The parliament of rogues -- Imposture 50: See saw Margery Daw -- The author's retraction -- About NYU Abu Dhabi Institute -- Titles published by the Library of Arabic Literature -- About the cover artist -- About the translator

**ISBN:** 9781479800865 electronic bk.) 1479800864 electronic bk.) 9781479800858 electronic bk.) 1479800856 electronic bk.) 9781479800841 hardcover) 1479800848 hardcover)

**Materia:** Arabic fiction- Early works to 1800 Roman arabe- Ouvrages avant 1800 LITERARY COLLECTIONS / Middle Eastern. Arabic fiction. Arabic fiction- Early works to 1800.

**Autores:** Cooperson, Michael, translator Kilito, Abdelfattah ( 1945-), author of foreword. <https://id.oclc.org/worldcat/entity/E39PBJhX4hkvxcHBpBHhg73xXd>

**Enlace a formato físico adicional:** Print version Hariri, 1054-1122. Maqamat. English. Impostures. New York : New York University Press, 2020 9781479800841 (DLC) 2019055291 (OCoLC)1126549978

---

### Baratz Innovación Documental

- Gran Vía, 59 28013 Madrid
- (+34) 91 456 03 60
- [informa@baratz.es](mailto:informa@baratz.es)